

Kepada/To : PT Bank UOB Indonesia ("Bank")

Tanggal / Date :

**RINCIAN UMUM / GENERAL DETAILS**

Tipe Garansi / <i>Guarantee Type</i> :	Diisi oleh Petugas Bank / <i>Filled by Bank's Officer</i> No. Ref. / <i>Ref. No.</i> : Tanggal / <i>Date</i> :
Bentuk / <i>Form</i> :	Mata Uang dan Nilai / <i>Currency and Amount</i> :
Nama dan Alamat Pemohon / <i>Applicant Name and Address</i>	Tanggal Efektif / <i>Effective Date</i> :
	Tanggal Berakhir / <i>Expiry Date</i> :
	Periode Klaim / <i>Claim Period</i> : hari kalender / <i>calendar days</i>
	Tanggal Berakhir Klaim / <i>Claim Expiry Date</i> :
Format Teks / <i>Text Format</i> :	
Nama dan Alamat Penerima / <i>Beneficiary Name and Address</i>	Bank Penerima / <i>Beneficiary Bank</i> *
	SWIFT : <small>*Wajib diisi jika Tipe Garansi adalah "Kontra Garansi". Jika diperlukan namun tidak diisi, Bank berhak menentukan bank manapun yang kepadanya Garansi akan diterbitkan / Mandatory to be filled if Guarantee Type is "Counter Guarantee". When needed but missing this information, Bank has its right to define any banks to whom the Guarantee to be issued</small>

**TUJUAN / PURPOSE****INFORMASI TAMBAHAN KE BANK / ADDITIONAL INFORMATION TO BANK**

Saya/Kami memberi kuasa kepada Bank untuk mendebit rekening saya/kami di bawah ini untuk keperluan pelunasan segala kewajiban, pembayaran biaya-biaya, atau hal lain yang menjadi tanggung jawab saya/kami terkait penerbitan Garansi dan pembayaran klaim atas Garansi yang diterbitkan oleh Bank berdasarkan Formulir Permohonan Penerbitan Garansi ini.

*I/We authorize Bank to debit my/our below account for the purpose of settlement of all liabilities, charges payment, or my/our other responsibilities related to the Guarantee issuance and claim settlement under Guarantee issued by Bank based on this Application Form for Guarantee Issuance.*

No. Rekening / *Account No.* \*:

\*Jika mata uang rekening tersebut di atas berbeda dengan mata uang transaksi, maka Bank berhak menggunakan nilai tukar yang berlaku pada Bank. /  
If currency of the above mentioned account is difference with the transaction currency, the Bank has the right to use the applicable exchange rate.

Saya/kami telah menerima, membaca dan menyetujui Syarat dan Ketentuan sebagaimana tertuang pada halaman berikutnya dari Formulir Permohonan Penerbitan Garansi ini dan menjadi satu kesatuan dengan Formulir Permohonan Penerbitan Garansi ini.

*I/we have accepted, read, and agreed Terms and Conditions as stipulated on the next page of this Application Form for Guarantee Issuance and being integral part of this Application Form for Guarantee Issuance.*

Formulir Permohonan Penerbitan Garansi serta Syarat dan Ketentuan ini dibuat dalam bahasa Indonesia dan bahasa Inggris, dimana apabila terdapat perbedaan antara versi Indonesia dengan versi Inggris, maka yang berlaku adalah teks dalam bahasa Indonesia.

*These Application Form for Guarantee Issuance and Terms and Conditions are made in both Indonesian and English languages, whereby in the event of inconsistency between the Indonesian and English version, the Indonesian language text shall prevail.*

Meterai / *Stamp Duty*

SYARAT DAN KETENTUAN	TERMS AND CONDITIONS
<p>Sehubungan dengan penerbitan Garansi oleh Bank dengan rincian sebagaimana tercantum pada Formulir Permohonan Penerbitan Garansi ini, dengan ini saya/kami menyatakan dan menyetujui:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Permohonan penerbitan Garansi ini beserta lampiran-lampiran yang ada merupakan satu kesatuan dan tidak dapat dibatalkan secara sepihak tanpa persetujuan Bank.</li> <li>2. Penerbitan Garansi oleh Bank dengan syarat dan kondisi sesuai dengan yang saya/kami ajukan pada Formulir Permohonan Penerbitan Garansi ini sepenuhnya merupakan beban dan tanggung jawab saya/kami.</li> <li>3. Garansi yang diterbitkan oleh Bank dapat tunduk pada syarat dan ketentuan yang tercantum pada Uniform Rules for Demand Guarantees yang diterbitkan oleh International Chambers of Commerce Paris, Publikasi No. 758 maupun segala perubahannya atau penggantinya ("URDG"), International Standby Practices yang diterbitkan oleh International Chambers of Commerce Paris, Publikasi No. 590 maupun segala perubahannya atau penggantinya ("ISP"), atau Uniform Customs and Practice for Documentary Credit (Revisi 2007) yang diterbitkan oleh International Chambers of Commerce Paris, Publikasi No. 600 maupun segala perubahannya atau penggantinya ("UCP"), termasuk hukum di Indonesia, yang berlaku saat penerbitan Garansi, dimana lebih lanjut saya/kami setuju untuk terikat dengan syarat dan ketentuan yang terdapat di dalamnya.</li> <li>4. Dalam hal Bank membayar klaim yang sesuai dengan yang dipersyaratkan oleh Garansi, saya/kami dengan ini menyatakan dengan tanpa syarat dan tidak dapat ditarik kembali bahwa setiap sejumlah uang yang dibayarkan oleh Bank tersebut, termasuk namun tidak terbatas pada bunga, biaya, denda dan ongkos (jika ada) yang timbul karenanya, menjadi hutang saya/kami dan merupakan tanggung jawab saya/kami yang wajib segera dilunasi dengan sekaligus oleh saya/kami pada saat Bank melakukan pembayaran tersebut. Jika dana pada rekening kami di Bank tidak mencukupi untuk melunasi hutang tersebut, maka dengan ini saya/kami memberikan kuasa kepada Bank untuk mencairkan atau menarik fasilitas pinjaman manapun yang telah diberikan Bank kepada saya/kami, termasuk mengenakan bunga atas pinjaman yang dicairkan atau ditarik oleh Bank tersebut, untuk melunasi hutang saya/kami.</li> <li>5. Biaya, termasuk pajak (jika ada), yang timbul sehubungan dengan penerbitan Garansi sepenuhnya menjadi tanggung jawab saya/kami dan saya/kami setuju untuk membayar dan melunasi biaya tersebut.</li> <li>6. Jika terdapat biaya yang dibebankan kepada pihak selain saya/kami dan biaya tersebut tidak dapat dilunasi oleh pihak lain tersebut, maka saya/kami bertanggung jawab untuk melunasi biaya tersebut.</li> <li>7. Segala biaya yang telah dibayarkan oleh saya/kami kepada Bank tidak dapat ditarik/dibatalkan atau dikembalikan lagi kepada saya/kami, termasuk dalam hal telah dilakukannya pembatalan atas Garansi tersebut.</li> <li>8. Saya/Kami mengikatkan diri untuk membayar ganti rugi kepada Bank dan membebaskan Bank dari dan terhadap setiap dan semua pembayaran, kerugian, biaya-biaya yang mungkin diderita/ditanggung oleh atau diwajibkan kepada Bank yang berhubungan dengan atau karena penerbitan Garansi pada setiap waktu, termasuk tetapi tidak terbatas pada biaya yang timbul dari pembayaran Bank untuk tuntutan atas Garansi.</li> <li>9. Saya/kami memahami dan menyetujui bahwa pelaksanaan kewajiban Bank berdasarkan Garansi sangat tergantung pada keberadaan ketentuan perundang-undangan, perintah atau keputusan/ketetapan yang dikeluarkan oleh instansi yang berwenang atau yang timbul dari suatu sebab lain diluar kekuasaan Bank.</li> <li>10. Terkait penyerahan dokumen kepada Bank atas Garansi, saya/kami bertanggung jawab atas : <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Bentuk, kecukupan, keakuratan, keaslian, pemalsuan, atau pengaruh hukum dari setiap tandatangan atau dokumen yang diserahkan kepada Bank;</li> <li>b. Pernyataan umum atau khusus yang dibuat atau ditempatkan di atas setiap dokumen yang diserahkan kepada Bank;</li> <li>c. Deskripsi, kuantitas, berat, kualitas, kondisi, kemasan, pengiriman, nilai atau keberadaan barang, jasa, atau kinerja lainnya atau data yang diwakilkan oleh atau dirujuk dari setiap dokumen yang diserahkan kepada Bank;</li> <li>d. Itikad baik, kelalaian, kesanggupan, kinerja atau kedudukan dari setiap pihak yang menerbitkan atau dirujuk dari setiap dokumen yang diserahkan kepada Bank.</li> </ol> </li> <li>11. Garansi tidak dapat diubah atau dibatalkan sepihak tanpa persetujuan tertulis dari Bank, Bank Pengkonfirmasi (jika ada) dan Penerima.</li> <li>12. Dalam hal terdapat perubahan Garansi yang berdasarkan permintaan saya/kami yang ada, Syarat dan Ketentuan ini juga mengikat saya/kami berkenaan dengan Garansi yang sudah diubah dan berkenaan dengan setiap tindakan yang diambil Bank sesuai dengan perubahan Garansi tersebut.</li> <li>13. Syarat dan ketentuan yang tercantum dalam setiap dokumen terkait pemberian fasilitas Garansi oleh Bank kepada saya/kami, termasuk perjanjian kredit maupun dokumen jaminan terkait ("<b>Perjanjian Kredit</b>") merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari Formulir Permohonan Penerbitan Garansi ini. Dalam hal terdapat pertentangan antara salah satu atau beberapa syarat dan ketentuan dalam Perjanjian Kredit dengan salah satu atau beberapa syarat dan ketentuan dalam Syarat dan Ketentuan ini maka syarat dan ketentuan dalam Syarat dan Ketentuan ini yang berlaku.</li> <li>14. Kuasa saya/kami kepada Bank diberlakukan dengan hak substitusi, dan berlaku sejak ditandatangani, dan kuasa tersebut tidak akan berakhir dengan cara apapun, termasuk dengan sebab-sebab penghentian kuasa yang dimaksud pada Pasal 1813, 1814 and 1816 Kitab Undang-Undang Hukum Perdata.</li> <li>15. Syarat dan Ketentuan ini telah disesuaikan dengan peraturan perundang-undangan yang berlaku, termasuk Peraturan Otoritas Jasa Keuangan.</li> </ol>	<p>Following to the Guarantee issuance by Bank with details as stipulated in this Application Form for Guarantee Issuance, therefore hereby I/we represent and agree:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. This Guarantee issuance request along with any of its attachments are being integral part and irrevocable without any consent from Bank.</li> <li>2. Guarantee issuance by Bank with terms and conditions as per my/our request on this Application Form for Guarantee Issuance is being my/our full liability and responsibility.</li> <li>3. Guarantee issued by Bank can be subject to terms and conditions stipulated in Uniform Rules for Demand Guarantees issued by International Chambers of Commerce Paris, Publication No. 758 or all of its amendment or substitution ("URDG"), International Standby Practices issued by International Chambers of Commerce Paris, Publication No. 590 or all of its amendment or substitution ("ISP"), or Uniform Customs and Practice for Documentary Credit (2007 Revision) issued by International Chambers of Commerce Paris, Publication No. 600 or all of its amendment or substitution ("UCP"), including laws in Indonesia, applicable at the time when issuing the Guarantee, whereby furthermore I/we agree to bind with terms and conditions inside it.</li> <li>4. In the event Bank pays claims which are compliant with what required by Guarantee, hereby I/we irrevocably and unconditionally represent that any respective amount paid by Bank, including but not limited to interests, fees, fines and charges (if any) arising therefore, are my/our indebtedness and being my/our responsibility which is obliged to be settled at once by me/us at the time Bank makes such payment. If the fund available in my/our account with Bank is not sufficient to settle the said indebtedness, hereby I/we authorize Bank to disburse or draw any loan facility granted by Bank to me/us, including to charge any interest into the said loan disbursed or drawn by Bank, to settle my/our indebtedness.</li> <li>5. Fees, including tax (if any), which are incurred in connection with Guarantee issuance are being my/our full responsibility and I/we agree to pay and settle those fees.</li> <li>6. If there are fees which are charged to other parties than me/us and the said fees are unable to be settled by those parties, I/we am/are responsible to settle those fees.</li> <li>7. All fees which have been paid by me/us to Bank is irrevocable or non refundable to me/us, including in the event cancellaton to the said Guarantee has been executed.</li> <li>8. I/We bind myself/ourselves to compensate Bank and indemnify Bank from and against any and every payments, losses, costs that may be suffered/borne by or obliged to Bank related to or due to Guarantee issuance at any time, including but not limited to costs arising from Bank's payment for claim under Guarantee.</li> <li>9. I/we acknowledge and agree that the Bank's performance on the Guarantee is highly dependent on the existence of statute, order or decision/decreed issued by authorized institution or arising from any other reason outside Bank's authority.</li> <li>10. Related to the document presentation to Bank under Guarantee, I/We am/are responsible for : <ol style="list-style-type: none"> <li>a. The form, sufficiency, accuracy, genuineness, falcification, or legal effect of any signature or documents presented to Bank;</li> <li>b. The general or particular statements made in, or superimposed on any documents presented to Bank;</li> <li>c. The description, quantity, weight, quality, condition, packing, delivery, value or existance of goods, services, or other performance or data represented by or referred to in any documents presented to Bank;</li> <li>d. The good faith, acts, omissions, solvency, performance, or standing of any person issuing or referred to in any other capacity in any documents presented to Bank.</li> </ol> </li> <li>11. Guarantee is irrevocable without any written consent from Bank, confirming bank (if any) and Beneficiary.</li> <li>12. In the event there is amendment to the Guarantee in accordance to my/our request, this Terms and Conditions also binds me/us in respect to amended Guarantee and any action taken by Bank in related to the said Guarantee amendments.</li> <li>13. Terms and conditions stipulated in every documents related to the Guarantee facility granted by Bank to me/us, including credit agreement or the related collateral documents ("<b>Credit Agreement</b>") is being integral part of this Application Form for Guarantee Issuance. In the event of a conflict between one or more terms and conditions of the Credit Agreement with one or more terms and conditions of these Terms and Conditions, the terms and conditions of this Terms and Conditions shall prevail.</li> <li>14. Our Authorization to the Bank is empowered with the right of substitution, and effect since it was signed, and the authorization will not end up in any way, including by the power termination caused referred to in section 1813, 1814 and 1816 of the Indonesian Civil Code.</li> <li>15. This Terms and Conditions has been adjusted to the prevailing laws and regulations, including the Financial Services Authority regulations.</li> </ol>